



La Ginnastica

Bollettino sociale della Società Ginnastica • Sezione Federale • Chiasso

UN OTTIMO 2013: VOGLIAMO FARE ALTRETTANTO NEL 2014 ?

Senza dubbio ci siamo lasciati alle spalle un'annata positiva sotto tutti i punti di vista. Fra le righe del "Redazionale" di dodici mesi or sono scrivevamo: "Vogliamo che la SFG Chiasso sia sempre una Grande Società: coi fatti, coi risultati!". Operazione riuscita – possiamo affermare ora. Ma il passato è passato. Guardiamo avanti allora...

Il 2014 ci attende con nuove sfide, nuovi traguardi, nuovo e rinnovato impegno. Come sempre, anno dopo anno!

Intanto si avvicina ancora di più il nostro 150° compleanno. L'occasione per festeggiare un traguardo importante, un traguardo che però ci deve trovare in buona salute.

Dovrà essere immutato l'entusiasmo che ci ha permesso di arrivare fin qui, dovrà essere immutata l'efficacia nel lavoro che ci ha portato a tutti i brillanti risultati che anche nel 2013 abbiamo potuto festeggiare con orgoglio, dovranno essere immutati la collaborazione, la fiducia reciproca ed il sostegno di tutti.

Chiediamo molto? Forse. Ma non sono stati questi gli ingredienti fondamentali che ci hanno animato finora? Quindi non bisogna fare altro che insistere nel solco tracciato e fare in modo che a percorrerlo ci sia sempre gente entusiasta, piena di passione e di voglia di fare bene.

Le premesse, ne siamo certi, ci sono tutte: quindi "avanti gente", la SFG Chiasso deve restare un punto fermo per la realtà della nostra regione, un ambito sportivo e sociale gratificante, una "palestra" di vita e risultati di sicuro riferimento!

La redazione

Sommario

Il commento del Presidente	pag. 2
Assemblea sociale 2014	pag. 4
Programma attività 2014	pag. 6
Käslin si impone in USA	pag. 8
CT attrezzistica a squadre 2013	pag. 9
Aletica	pag. 10
Vita sociale	pag. 12

Impressum

Tiratura: 1'000 esemplari
Apparizione: 5 edizioni all'anno
Distribuzione: a soci e sostenitori

Responsabile:
Lorenzo Amato

Redattori:
Fulvio Castelletti, Antonio D'Incecco,
Chiara Caletti Rossi

Fotografie:
Diversi

Composizione e stampa:
Progetto Stampa SA, Chiasso

Prossima edizione: giugno 2014

Consegna materiale entro il
9 maggio 2014 in sede

oppure spedire a:
SFG Chiasso, casella postale,
6830 Chiasso

info@sfgchiasso.ch
www.sfgchiasso.ch

C A F F È
CHICCO D'ORO®

Rapporto presidenziale Assemblea 2014



Cari amici, con il mio rapporto vorrei mettere l'accento e mostrare tutto l'orgoglio che un presidente e un comitato direttivo possono esternare dopo che per la prima volta in 147 anni di storia, un proprio associato ha partecipato ad una manifestazione al massimo livello nella propria disciplina.

Naturalmente parlo di Ilaria Käslin che ha preso parte all'ultima edizione dei Campionati del Mondo di Ginnastica Artistica ottenendo un incredibile qualificazione con relativo 18° rango nel lotto delle 24 finaliste nel concorso complessivo, risultando oltretutto la ginnasta più giovane a parteciparvi. La bravissima Ilaria ha portato nel mondo il nome della nostra società e della nostra cittadina e noi tutti dobbiamo essere fieri e stimolati da quanto ottenuto dalla nostra splendida porta colori.

Un altro importantissimo evento durante il quale i nostri atleti si sono particolarmente distinti, è stata la Festa Federale di Bienne tenutasi la scorsa estate.

Abbiamo partecipato con gli alunni e con il gruppo di attivi e attive presentando complessivamente 6 produzioni (se non è un record a livello svizzero poco ci manca)! Nell'occasione tutti quanti hanno particolarmente brillato. Da brividi l'esibizione degli attivi alla sbarra in una palestra stracolma e con il pubblico a esternare rumorosamente tutta la propria ammirazione.

Per chiudere in bellezza l'annata, i nostri alunni sono diventati Campioni Svizzeri alla sbarra, attrezzo che negli ultimi anni sta sostituendo la tradizionale parallela nelle preferenze dei nostri tecnici.

Complimenti veramente a tutti quanti e un grosso ringraziamento agli atleti, agli allenatori e ai genitori che di volta in volta hanno seguito le varie competizioni.

Vorrei focalizzare questo intervento e soffermarmi su alcune situazioni che si andranno delineando nel nostro futuro prossimo e con le quali ci vedremo confrontati, magari dovendo di conseguenza prendere decisioni non facili ma molto importanti per la SFG Chiasso.

Da ormai parecchi anni, ci siamo dati l'obiettivo di mettere a disposizione dei nostri soci e dei loro genitori, un "prodotto" di qualità. Oltre alla parte sportiva riteniamo essere nostro dovere affiancarci alla famiglia e alla scuola nell'educazione dei nostri giovani in età scolastica. Siamo fieri e orgogliosi di poterci sentire coinvolti come attori protagonisti nel contesto dello sviluppo sociale dell'intera regione.

Per raggiungere i nostri obiettivi, abbiamo la necessità di ricevere il supporto da tutte le componenti che completano la nostra realtà.



Comitato direttivo, allenatori, atleti, genitori, mondo politico, scolastico, economico ed altri ancora, sono indispensabili per creare l'amalgama giusta per permettere alla nostra società di continuare a crescere o per lo meno a mantenere il livello raggiunto nel corso degli anni.

Tutte queste componenti possono avere delle fasi evolutive, alti e bassi che influenzano la vita e la storia della SFG Chiasso.

Nell'arco dei quasi 150 anni di storia i vari comitati si sono trovati confrontati con molteplici situazioni, e in ogni situazione è stata cercata la soluzione opportuna per risolvere ogni singola questione.



E arriviamo quindi al punto.

Come sicuramente avrete avuto modo di apprendere dai vari media, diversi comuni del Cantone sono confrontati con una situazione economica delicata, e fra questi vi è anche il nostro. Conseguenze? Potrebbe esserci una diminuzione di quanto ci viene attualmente concesso sotto forma di contributo economico per la nostra attività giovanile, così come delle prestazioni di manodopera fornite dall'Ufficio Tecnico Comunale nelle varie manifestazioni da noi organizzate.

Da parte nostra vorremmo mantenere quanto proponiamo con la stessa qualità e allo stesso prezzo in linea con quanto caldeggiato dalla nostra Associazione Cantonale e dalla Federazione Svizzera di Ginnastica, la diminuzione dei sussidi concessi e l'aumento dei costi organizzativi ci obbligheranno a riflettere sulla nostra intera attività.

Continuare sulla strada intrapresa che ad oggi ci pone fra le prime società cantonali a livello qualitativo e quantitativo, oppure ridimensionarci e scegliere di essere una società con poche ambizioni? Comitato direttivo e tecnici, non vogliono arrivare al ridimensionamento della attività!

Restiamo in attesa della gestione dell'annata in corso e della successiva, a quel momento le decisioni prese dalle istituzioni politiche avranno le proprie conseguenze. Saremo allora in grado di valutarne gli effetti assumendo le necessarie contromisure.

Il nostro desiderio, che sicuramente è anche quello di tutte le altre società sportive che operano nel comune di Chiasso, è quello di vedere riconosciuta l'importanza del nostro operato nel contesto sociale del comune e della regione. Tutti gli affiliati nei diversi contesti sportivi cittadini, possono disporre di una attività fisica variegata, in ambienti sani e formativi tali da risultare assolutamente indispensabili nella crescita dei giovani e nel mantenimento del tenore di vita per chi tanto giovane non lo è più. Chiedo quindi ai nostri municipali e ai nostri consiglieri comunali di riflettere a lungo prima di prendere qualsiasi decisione. Valutate e ponderate quanto lo sport ha dato e dovrà dare in futuro alla realtà chiassese e dell'intero Mendrisiotto.

Con queste mie preoccupazioni, garantendo comunque il massimo impegno nel perseguimento dei programmi che proporremo, ringrazio i miei colleghi di comitato, i monitori, gli atleti e i loro genitori augurando a tutti una stagione ricca di soddisfazioni.

Il Presidente
Walter Cremaschi



Distributore ufficiale per il Ticino

Via San Gottardo, 37 - CH-6877 COLDREIO
Tel. 091 646 07 36 - Fax 091 646 07 40
www.conpiacere.ch - info@conpiacere.ch



Walter Marini SA
ricupero, trasporto e smaltimento rifiuti

CH - VACALLO
Fax 091 683 77 54
Natel 079 354 15 94
walter.marini@bluewin.ch

Noleggio benne • Lavori con gru fino a 30m./23t.

Allianz

Suisse

Alberto Mogliuzzi
Agente Principale

Via Bossi - CH-6830 Chiasso
Tel. 058 357 08 59 - Fax 058 357 08 51



Medici Dario ed Eros

Impresa costruzioni S.A.

CHIASO - MORBIO INFERIORE

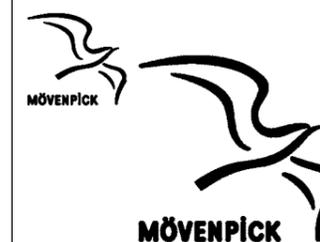
Maiocchi
Orologeria e Oreficeria artigianale - Riparazioni - Premiazioni

6830 Chiasso - C.so S. Gottardo - Tel. 091 682 71 10



SCOSSA 2000 SAGL

Impianti sanitari - Impianti riscaldamento
Lattoniere - Servizio riparazioni
Via E. Bossi 54 - CH-6830 Chiasso
Tel. 0041 91 690 04 77 - Fax 0041 91 690 04 79
gbscossa@bluewin.ch



Mövenpick Albergio Touring

Piazza Indipendenza 1
6830 Chiasso

Telefono
+41/91 682 53 31

Telefax
+41/91 682 56 61

E-Mail
hotel.touring@moevenpick.com

Sala Diego Chiesa gremita per l'Assemblea annuale ordinaria Un ottimo 2013 per la SFG Chiasso "... speriamo solo non venga meno il sostegno del Comune"

Presenti oltre centoventi persone, si è svolta venerdì scorso 21 febbraio, presso la sala Diego Chiesa, l'annuale Assemblea ordinaria della SFG Chiasso.



Un'Assemblea dai toni molto positivi visti gli eccellenti risultati ottenuti nel corso dell'anno appena concluso. Innanzitutto è stato a più riprese sottolineata la straordinaria impresa di Ilaria Käslin che si è brillantemente illustrata in campo nazionale e internazionale, in particolare con le favolose imprese ai Campionati europei di Mosca e ai Campionati mondiali di Anversa.

"Il nome di Chiasso è stato onorato un po' ovunque grazie a lei ma grazie anche a tanti altri nostri protagonisti che hanno particolarmente brillato nel corso di tutto il 2013" ha ribadito nel suo rapporto il presidente Cremaschi il quale comunque si è detto pure "preoccupato per un immediato futuro in cui potremmo essere confrontati con alcune difficoltà finanziarie se dovesse ridursi in modo cospicuo l'indispensabile sostegno fi-

nanziario da parte del Comune. Un problema che non coinvolge evidentemente solo noi ma che per la SFG Chiasso potrebbe essere un freno evidente allo sviluppo di tutta la sua attività".

Attività 2013 illustrata invece nei dettagli dai vari relatori dei rispettivi rapporti e culminata poi con la distribuzione delle onorificenze, momento decisamente lungo e festoso considerata la messe di ottimi risultati ottenuti a tutti i livelli: artistici, attrezzistici, sezionali e atletici.



Particolarmente seguita è poi stata la trattanda, proposta sempre dal presidente Cremaschi, riguardante la neo costituita collaborazione fra le varie Società del Mendrisiotto in funzione del movimento élite nel contesto della ginnastica artistica. All'unanimità i presenti hanno accettato il nuovo indirizzo resosi indispensabile per favorire lo sviluppo costante di questo esigente settore ginnico.



Dopo la presentazione del consuntivo 2013 e del preventivo 2014 (entrambi accettati pur se caratterizzati da leggeri disavanzi, conseguenza dei notevoli e onerosi impegni a tutti i livelli) e del programma di attività dell'anno in corso (in cui spicca in modo particolare la 31ª edizione del Memorial Arturo Gander), i lavori si sono chiusi con gli apprezzati interventi del presiden-

te ACTG, Matteo Quadranti, dell'onorevole municipale Bruno Arrigoni e del presidente onorario della SFG Chiasso, Paolo Zürcher. Infine un apprezzato e conviviale aperitivo ha permesso alla serata di chiudersi in maniera veramente brillante. Come, in fondo, è stata tutta l'annata trascorsa della SFG Chiasso!



Canepa Luigi & Figlio Riparazioni Verniciatura al forno

 **CARROZZERIA SERVIZIO INCIDENTI**

6883 NOVAZZANO - La Resiga
Tel. diurno 683 52 77
Tel. notturno 091 682 15 19 - 091 683 17 97
Fax 091 683 42 94 - Natel 079 / 686 10 14

MC TRANS S.A.
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Maghetti Andrea

CH-6855 STABIO • Via Vite 5 • Tel. +4191 695 46 70 • Fax +4191 695 46 79

SERIGRAFIA **BOCO** Membro Switcher Net

di Diana ed Eliane Fornitura, stampa e ricami magliette, anche piccole quantità Preventivi a richiesta.

Mendrisio - Via Maderno 52
Tel. 091 646.59.43 - Fax 091 646.13.45
boco@conconi.com

vivilospazio.ch swiss made

architetture su misura 

VOGASPORT

Vogasport AG
Weinfelderstrasse 27
8560 Märstetten
T 071 658 71 30
www.vogasport.ch

La nostra esperienza ti rende forte...

Società sportive
Sport scolastici
Atletica leggera
Ginnastica artistica

LineaTel maestro elettricista

Reti informatiche Impianti elettrici e telefonici

Via B.Fontana 4 Casella Postale 23 6830 Chiasso 3

Tel. 091 682 32 18 Fax 091 682 32 19 e-mail: lineatel@freesurf.ch

B Baumgartner Office Center

Via Sottobisio, 42/B - 6828 Balerna www.baumgartnersa.ch
Tel. 091 682 65 36 - Fax 091 682 65 39 info@baumgartnersa.ch

fiduciariaMega

CH-6830 Chiasso

ALBERGO RISTORANTE MILANO

FAMIGLIA GEROSA

Specialità regionali e mediterranee
6850 MENDRISIO
Tel. 091 646 57 41
Fax 091 646 17 64

aperto tutti i giorni

Foletti Computer Superstore

www.foletti.com

Foletti Computer
CENTRO COMMERCIALE PAZZALLO (FLY-ATHLETICUM)
Via Senago 17A
6912 PAZZALLO
Tel. 091 600 1666
Fax 091 600 1665

Info@foletti.com

Service Assistenza Qualità Vendita Chiarezza Shop

CALENDARIO 2014

Impegni organizzativi

12.04	Coppa Giovanile Meier + Gaggioni – art M+F
10.05	Meeting atletico d'apertura
31.05	Accademia sociale + "cena" SFG Chiasso
11.06	Meeting atletico serale
07-11.07	Campo allen. attrezz. Kerenzerberg
23.08	Meeting con Vigor Ligornetto
8-19.10	Qualifica CT attr. Cat giov. (con Società Mendrisiotto)
29.10	Memorial Arturo Gander

Manifestazioni settore attrezzistica individuale e sezionale

21-23.03	Qualifica Coppa TI attr. cat. giov.	Biasca
05.04	Coppa TI attrezzistica cat. giov.	Giubiasco
05.04	Coppa TI attrezzistica cat. superiori	Giubiasco
25.05	Coppa TI sezione	Tre Valli
15.06	CT ginnastica di sezione	Tre Valli
13-14.09	CS di sezione	Lyss
27-28.09	CS ginn. a due	Bad Ragaz
11.10	CT Lui e Lei + Qualifica CT attr. cat. sup.	Biasca
18-19.10	Qualifica CT attrezzistica cat. giov.	Mendrisiotto
01-02.11	CS attrezzistica individuale F (qualifica)	Wetting
15-16.11	CS attr. indi F (finale) + CS Lui e Lei	Utzensdorf
08-09.11	CS attrezzistica individuale M	Benken
23.11	CT attrezzistica individuale	Bellinzona
06-07.12	CS di sezione giovanili	Vevey
13-14.12	CT attrezzistica a squadre	Losone
14.12	Gala ACTG	Losone

CALENDARIO 2014

Manifestazioni settore ginnastica generale

30.03	Torneo pallavolo primaverile	Monte Carasso
16.11	Torneo pallavolo autunnale	Breganzona

Manifestazioni settore artistica M + F

15.03	Coppa Nuovi Talenti M + F	Giubiasco
12.04	Coppa Giovanile Meier e Gaggioni M + F	Chiasso
03-04.05	GA Svizzera Centrale M	...
17-18.05	GA Zurighese M	Rümlang
31.05	CT M	Tenero
01.06	CT F	Tenero
14-15.06	CS giovanili M	Wil
21-22.06	CS giovanili F	Frauenfeld
30-31.08	CS élite M + F	Widen
13-14 .09	CS a squadre M + F	Oltén
15-16.11	Giornate Test M (14/16)	...
22-23.11	Giornate Test M (10/13) + F	...

Manifestazioni settore atletico

14.06	CT giovanili	...
25/26.07	CS assoluti	...
06/07.09	CS giovanili	...
27/28.09	CT assoluti	...
04/05.10	CT di gare multiple	...

inoltre : Swiss Meetings e Kids Cup con date da definire

Osteria Micky
Via Lavizzari 3
6830 Chiasso
091 - 682.31.68



cucina casalinga
cene su prenotazione, specialità.....
tutte le sere aperitivi e stuzzichini

Laudato Rocco

Impresa pittura

6834 MORBIO INFERIORE
Tel. 091 683 17 71

bureaualbisetisa

Materiale, macchine e mobili per ufficio
CH-6830 Chiasso
Via Soldini 37a
Tel. 091 683 46 60
Fax 091 683 24 18



Ristorante Pizzeria Carlino
Via V. Vela 5
6830 Chiasso
091 682 68 28



Wasser Antonella

- PRESTITI PERSONALI
- MUTUI AGEVOLATI PER L'ITALIA
- CONSULENZE ASSICURATIVE
- CASSA MALATI

6850 MENDRISIO (CH) - Via Molto, 2
Telefono (091) 646 53 82 - Telefax (091) 646 53 84

Via Privata Soldati 5
6830 CHIASSO
Tel. 091 682 36 21



INDUSTRIE CHIMICHE
RIUNITE SA CHIASSO

Pavimentazioni
stradali
Isolazione tetti
piani
Emulsioni
bituminose DURFIX

Specialità nostrane
Carni alla griglia



Cantine di Mendrisio

Viale alle Cantine 30
CH-6850 Mendrisio
Tel. 091 646 53 12

da Mamo

Chiuso il martedì

www.grottosanmartino.ch



Bar • Ristorante • Musica

Via San Gottardo 111
6828 Balerna
091 690 04 96
ilmattarello@hotmail.com
www.facebook.com/mattarello

Gymnastics Legends International – Los Angeles, 22-23.02.2014

Ilaria Käslin si impone nell'importante manifestazione americana

Successo a Los Angeles per la nostra splendida rappresentante

Ripresa agonistica eccezionale per la nostra **Ilaria Käslin**. Impegnata infatti a Los Angeles, lo scorso 22/23 febbraio, in una competizione internazionale che riuniva dodici ginnaste in rappresentanza di USA, Brasile, Canada, Germania, Serbia, Bulgaria, Kazakistan, Messico e naturalmente Svizzera, la nostra splendida portacolore ha ottenuto uno splendido successo che di fatto lancia nel migliore dei modi una stagione importante e decisamente impegnativa.

Al Torneo californiano "Gymnastics Legends International" l'allieva di Zoltan Jordanov, il responsabile di tutta l'élite ginnica rossocrociata, ha mostrato ancora una volta soprattutto la sua grande capacità d'esecuzione, aspetto questo che le ha permesso di distanziare tutte le avversarie in gara.

Ora Ilaria, grazie anche a questa eccellente iniezione di fiducia, potrà serenamente preparare i prossimi Campionati europei, previsti nel corso del mese di maggio a Sofia, in Bulgaria.

Dopo l'eccellente risultato di Mosca dello scorso anno, la nazionale rossocrociata avrà ancora in lei una pedina importantissima per rincorrere un risultato di assoluto valore.

Forza Ilaria, in bocca al lupo per questo 2014: che sia un altro anno di grandi soddisfazioni per te e, di conseguenza, per tutti noi che ti siamo costantemente vicini con il cuore e con il pensiero!



Campionati ticinesi a squadre – Losone, 06.12.2013

CT a squadre 2013 da incorniciare per la SFG Chiasso

Come ormai d'abitudine le palestre di Losone hanno accolto i Campionati Ticinesi a squadre 2013. La SFG Chiasso era presente in tutte le categorie, e questo di per sé è già un successo!

Sabato 7 dicembre i ginnasti della C2B hanno ottenuto a gran merito il titolo di campione ticinese: **Marta Banfi, Anna Gabaldo, Francesco Zilioli e Anna Lurati** si sono davvero superati ottenendo la medaglia d'oro con addirittura due punti di vantaggio. Bravissimi!



Altri due titoli di campione ticinese sono giunti il giorno seguente per mano dei nostri incredibili attivi e attive. Dopo un'annata già ricca di grosse soddisfazioni e una trasferta a Singapore, eccoli di nuovo pronti a gareggiare per un titolo di campione ticinese. **Sabina Rapelli, Giorgia Corti, Antonella Arnold, Alice Pizzato e Linda Panfili** hanno lavorato con estrema precisione riuscendo a battere la squadra di Bellinzona di soli 10 centesimi! **Diego Molteni, Francesco Tettamanti, Simone Rampa, Ryan Lehmann, Nico Franzini e Filippo Tettamanti** hanno davvero operato un exploit! Una vittoria che giunge del tutto inaspettata e che quindi porta ancora più emozione!

Da notare che Filippo ha eseguito ai salti un triplo salto mortale avanti... decisamente non da tutti e soprattutto



è il primo ginnasta a eseguire un tale salto in quasi 150 anni di storia della nostra società.

Ancora una medaglia, ma questa volta d'argento, ottenuta nella C4 da **Giona Riva, Morgana Fontana, Linda De Biasi, Nora Sala e Edoardo Valentini**. Un argento che profuma di oro però, visto che lo scalino più alto è mancato per soli 10 centesimi... peccato ma davvero complimenti anche a loro.

Una scomoda medaglia di legno invece è stata ottenuta dalla squadra della C3, peccato!

La squadra della C2A ha ottenuto il 7° posto, mentre la C1A il 10° e la C1B l'11°.

Complimenti a tutti!



GAFFURI

Piastrelle

Via M. Generali 3 Tel. 091 683 22 47 info@gaffuripiastrille.ch
CH-6828 Balerna Fax 091 683 02 42 www.gaffuripiastrille.ch

PROCENTER

CONSULTING

PROCENTER Consulting sa

CH-6830 Chiasso 3 - Via Soldini 22, CP 160
Tel. ++41 (0)91 960 58 58 - Fax ++41 (0)91 960 58 68

COCHI SA

Via Roncaglia 5
6883 NOVAZZANO
Tel. +4191 695 54 54
Fax. +4191 695 54 55
www.cochi.ch
IVA 541503



Acque minerali svizzere ed estere
Birre nazionali ed estere
Consegna a domicilio:
privati, bar, ristoranti

Fabbrica gazzose



DANISH CROWN

Danish Crown Beef Division SA
Piazza Indipendenza, 3
CH-6830 Chiasso
Tel.: +41 91 6957080
Fax: +41 91 6824072

www.danishcrown.dk

PUNTO FRANCO CHIASSO

Fondato nel 1920
Tel. Chiasso 091 682.30.30
Tel. Stabio 091 647.14.22

Impresa Fausto Bernasconi S.A.

6830 CHIASSO - 6828 BALERNA

FRATELLI GEROSA SA

IMPIANTI ELETTRICI E TELEFONICI • ELETTRODOMESTICI
6830 CHIASSO 3 • CORSO S. GOTTARDO 117
TEL. 091 697 63 88 • FAX 091 697 63 83
info@fratelligerosa.ch



Arredamenti interni
Cucine componibili
su misura
Porte e finestre
Porte blindate

6833 VACALLO - Tel. 091 683 76 39 - Fax 091 683 31 19



- RISCALDAMENTI - SANITARI
- RAFFREDDAMENTO - CLIMA
- IMPERMEABILIZZAZIONE
- LATTONIERE EDILE
- STUDIO TECNICO

091 646 50 44
www.conconi.com

Eliminatorie regionali UBS Kids Cup team – Biasca, 09.02.2014

Due medaglie di argento per il gruppo atletico alla UBS Kids Cup team di Biasca

Domenica 9 febbraio è andata in scena alle palestre SPAI di Biasca la UBS Kids Cup Team.

Come sempre molto folta la partecipazione, con più di 500 atleti che hanno dato vita ad una giornata intensa e spettacolare, cimentandosi nelle quattro caratteristiche prove di sprint, salto, biathlon e team cross.

La SFG CHIASSO, con le sue cinque squadre, si è aggiudicata due belle medaglie di argento.

Le ragazze U16 (**Lisa Pagani, Cinzia Ghisleni, Emma Livio, Silvia Cristinelli, Anais Bähler**) hanno dovuto inchinarsi solo al forte quintetto della SAM Massagno, mentre il sestetto U12M composto da **Riccardo Mazzini, Gioele Bähler, Tommaso Introzzi, Tiago Beltrami, Michele Moresi e Alessandro Moro** è giunto secondo, ancora una volta alle spalle della squadra della SAM.

Buone comunque anche le prove fornite dalla squadra mista U12 (**Renée Russo, Laurane Quifica, Giulia Ram-pinini, Siam Esrom, Dario Cavallo e Gabriel Luders**) giunti sesti su dodici squadre e dai nostri giovanissimi atleti della categoria U10 M (**Lorenzo Casati, Erik Correa Planche, Giulio Fugazzi, Riccardo Russo, Michele Torino, Michelangelo Veda**), che hanno pure ottenuto un dignitoso sesto posto. Per loro senz'altro una bella esperienza da cui potranno trarre giovamento per il futuro.



Sfortunati per contro i ragazzi della categoria U14M (**Rebecca Bettega, Cecilia Tognola, Emma Piffaretti, Tommaso Corti, Esrom Efrem**), che non sono riusciti a portare a termine la staffetta conclusiva del team cross a causa di una sfortunata caduta della nostra atleta **Cecilia Tognola**: per lei una rottura del braccio che davvero non ci voleva! La grande famiglia della SFG CHIASSO le manda un grande in bocca al lupo per una veloce riabilitazione.

La Kids Cup tornerà nel 2015 al Palapenz di Chiasso: la sfida è già lanciata!



La stagione invernale è ormai alle spalle

Il 2013 atletico era appena terminato con i campionati ticinesi di gare multiple il 6 ottobre, che già la domenica 17 novembre, dopo poco più di un mese quindi, la prima prova della coppa Ticino di cross dava inizio alla nuova stagione atletica.

Anche nel nostro amato sport c'è poco tempo per "rifiatare", un po' come accade nella vita di tutti i giorni.

E nelle gare di cross, a cui hanno partecipato alcuni nostri atleti (pochi per la verità) il risultato più importante è arrioso ad **Alice Tognetti**, che ha voluto cimentarsi in queste dure prove unicamente per acquisire e sviluppare quelle doti di fondo che potranno ritornarle utili quando dovrà affrontare le gare dei 400 metri piani.

Pertanto, pur non finalizzando la sua preparazione, Alice ha ottenuto degli ottimi piazzamenti riuscendo ad occupare il terzo posto nella classifica finale della Coppa Ticino di cross.

La stagione al coperto è stata un po' avara di soddisfazioni, vuoi anche per l'esiguo numero degli atleti superstiti.

Ormai abbandonata l'attività agonistica da parte di **Giorgia Candiani**, anche **Gregory Bianchi**, per molteplici motivi, ha dovuto rinunciare all'attività indoor, mentre un infortunio ha costretto **Rachele D'Ottavio** alla rinuncia a gareggiare, così che le sole **Aurora Sidari e Alice Tognetti** hanno fatto il tragitto Chiasso-Macolin-Chiasso più volte per poter arrivare ai campionati svizzeri giovanili in accettabili condizioni di forma.

Infatti le due atlete hanno ben figurato a questa importante rassegna nazionale. Aurora per pochi centesimi di secondi ha fallito l'ingresso alla finale dei 60 metri piani, mentre Alice, rinverdendo una vecchia tradizione tipicamente chiassese, ha colto un brillante terzo posto con relativa medaglia di bronzo nel salto triplo.

Il mese di maggio vedrà l'inizio delle gare all'aperto.

E si spera che altri giovani si potranno aggiungere al mani-polo degli atleti collaudati, al fine di raggiungere quei risultati brillanti che la nostra società merita ampiamente: il riferimento è ad **Emma e Remy Piffaretti, Giulio Fugazzi**, e a quanti hanno ben figurato nella Kids Cup.



SALUMIFICIO DEL CASTELLO

T +41 (0)91 683 2509
T +41 (0)91 683 6292
F +41 (0)91 683 9332

www.salumificiocastello.ch

Salumificio del Castello, CH-6874 Castel S. Pietro



DSV Logistics SA
Via Passeggiata 24
CH-6828 Balerna
tel. +41 091 695 06 06
info.balerna@ch.dsv.com
www.dsv.com/ch

Global Transport
and Logistics

DSV

B-side
PIANO-BAR

silver
S
café

Via Carlo Pasta 2 - angolo Via Soldini - 6830 Chiasso
Tel. +41(0)91 682 60 71

Premio al merito sportivo 2013 – Chiasso, 06.01.2014

Ilaria Käslin è miglior sportiva 2013

Ancora una giornata di soddisfazione per la SFG Chiasso alla cerimonia di auguri di inizio anno del comune di Chiasso.

Tutti i principali settori agonistici della nostra società sono stati premiati: atletico, attrezzistico e artistico.

In particolare è da segnalare il premio di maggior rilievo. Infatti anche per quest'anno, il premio come miglior sportivo 2013 è andato alla nostra **Ilaria Käslin** a seguito degli importanti risultati che ha ottenuto in campo internazionale nel corso di tutto l'anno passato.

Complimenti a tutti i protagonisti di questa giornata, che hanno messo in evidenza ai nostri concittadini chiassesi gli importanti risultati sportivi che ha raggiunto la SFG Chiasso nel 2013!



Corsa di Natale 2013 – Chiasso, 20.12.2013

Correndo per le vie del centro...

Una settantina di colorati Babbi Natale si sono cimentati venerdì 20 dicembre 2013 nella terza edizione della corsa di Natale, proposta dalla SFG CHIASSO con l'obiettivo di condividere una serata sportivamente in amicizia nella sempre suggestiva atmosfera natalizia del centro cittadino.

Il percorso di 1,5 km con partenza e arrivo in piazza colonnello Bernasconi era adatto a tutti, grandi, piccini, allenati o meno performanti, ma il tempo uggioso e la concomitanza con i vari aperitivi natalizi del venerdì sera hanno forse limitato un po' il numero di partecipanti. I presenti si sono comunque divertiti e al termine si sono raccolti nel capannone per una bicchierata in compagnia e per gustarsi un piatto della sempre deliziosa zuppa di cipolle preparata dall'infaticabile Luisito Coltamai, a cui vanno i nostri ringraziamenti.



RAIFFEISEN

Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto

Corso San Gottardo 54/a, 6830 Chiasso
Agenzia: Piazza Tarchini, 6828 Balerna
Tel. 091 690 55 11 - Fax 091 690 55 22